

Stoker Area Fall Retreat Registration Form



Welcome to the Stoker Area Fall Retreat. We are delighted that you will be joining us. We are planning an inspirational and motivational weekend, and we want to thank you for helping to make that happen. By giving us as much of the information below as you can, we can ensure that we meet your needs.

Please completely fill out the information on this page (even if you think we already know it).

When complete, fax to (613) 834-5617

Notes ¹ and general information to help you complete the form are on the next page.

<p>Consultant #: _____</p> <p>Name: ¹ _____</p> <p>Email address: _____</p> <p>Spouse: ² _____</p> <p>Home Phone: _____</p> <p>Mobile Phone: _____</p> <p>Address: _____</p> <p>_____</p> <p>City: _____</p> <p>Province: _____ Postal Code: _____</p>	<p>Language(s) Spoken/Understood: ³</p> <p>You: _____</p> <p>____ French ____ English ____ Bilingual</p> <p>Spouse (only if registering): _____</p> <p>____ French ____ English ____ Bilingual</p> <hr/> <p>Your Mary Kay Level: ⁴</p> <p>____ New Consultant (less than 6 mos)</p> <p>____ Consultant (over 6 mos)</p> <p>____ Red Jacket / Team Leader</p> <p>____ Future Director (> 8 qual recruits)</p> <p>____ Director in Qualification</p> <p>____ Director</p> <p>____ Senior Director</p> <p>____ Executive Senior Director</p> <p>____ Elite Executive Senior Director</p>
<p>Hotel Accommodations: ⁵ ____ Not staying at the hotel</p> <p>I will check into the Hotel on: ____ Thursday ____ Friday ____ Saturday</p> <p>I will check out of the Hotel on: ____ Saturday ____ Sunday ____ Monday</p> <p>AND/OR Please make the following extra arrangements for me: ⁶</p> <p>_____</p>	<p>Director: _____</p> <p>National: _____</p> <hr/> <p>Food Preferences / Allergies: ⁷</p> <p>You: _____</p> <p>Spouse: _____</p>
<p>Total # of People in Room (including you): ____1 ____2 ____3 ____4 ____5 ____6</p> <p>Room Mate Names (not including you): ⁸ ____ Please assign me some room mates</p> <p>1. _____</p> <p>2. _____</p> <p>3. _____</p> <p>4. _____</p> <p>5. _____</p>	<p>Travelling to the Retreat: ⁹</p> <p>____ Driving my own car</p> <p>I have room for ____ people to drive with me</p> <p>____ Driving with a room mate (at left)</p> <p>____ Driving with someone else (not at left)</p> <p>____ I need a ride (from home)</p> <p>____ I will be flying to Montreal (need a ride)</p> <p>____ I will be flying to Montreal (need a ride)</p> <p>Arrive: ____ Thursday ____ Friday ____ Saturday</p> <p>Flight/Time: _____</p> <p>Depart: ____ Sunday ____ Monday ____ Later</p> <p>Flight/Time: _____</p>
<p>Payment Method:</p> <p>____ Cheque (please make payable to Angie Stoker)</p> <p style="text-align: center;"> </p> <p>OR</p> <p>Card # _____</p> <p>Expiry Date: _____ CSC: ¹⁰ _____</p>	

Registration Information: The cost to attend the Fall Retreat is \$189.00 (taxes included). Husbands' registrations are \$159.00. Payment can be made by VISA, MC, Amex or personal cheque. Make cheques payable to "Angie Stoker." Please completely fill out the attached registration. Incomplete registrations can lead to incorrect preparations being made on your behalf, and may be returned. Space available, you will be allowed to register on-site. Please don't rely on this however. We will sell out!

Refund Policy: ** A full refund will be offered if your cancellation is received by September 15th. A \$25.00 service charge (+ \$3.25 HST) will be deducted from all refunds for cancellations received from September 16th to October 5th. No refunds are possible after October 5th. An effort will be made to sell your registration to another participant, with a \$25.00 re-registration penalty.

** Please understand that we enter into financial contracts with Hotel du Lac that bind us to providing numbers of people that we will be having at the Retreat. The hotel then makes arrangements based on those obligations. If fewer people come, we still have to pay for all of the arrangements made on our behalf. Therefore, the earlier we receive a cancellation, the more flexibility we have to refund the money and replace the registration or adjust our commitment to the hotel.

Ways to Register:

You can now register On-Line at www.angiensd.com/retreat

OR return this form along with payment to: Fall Retreat Registration, C/O Angela Stoker, 1331 Talcly Crescent, Orleans, ON K4A 3C3

OR fax your registration along with your credit card payment to (613) 834-5617

Cost Calculation:
Registration: \$189.00 (\$167.26 + \$21.74 HST)
Spouse: \$159.00 (\$140.71 + \$18.29 HST)
(hotel accommodation costs are extra)

Notes:

- 1. Your Name:** Please enter your name *exactly* as you want it to appear on your name tag. For instance, if your name is Deborah Anne Johnston, but everyone calls you "Buffy", then enter Buffy Johnston.
- 2. Spouse's Name:** Please provide your spouse's name only if he is registering to participate in the Retreat. If he is coming to watch the kids and share the experience of being in the Laurentians with you, that's fine, just don't register him. If he is registering, please enter his name, again, exactly as it should appear on his name tag, especially if his last name is different from yours.
- 3. Language(s) Spoken/Understood:** It is important to ensure we have enough translation equipment and translators to cover everyone. All of our teachers and speakers will speak in the language with which they are most comfortable, which means if you are not bi-lingual, you will probably need translation at some point in the Retreat. Please choose the option that best describes you (and your husband if he is registering). If you understand only English, check English, which means you need translation when the teacher is speaking French. If you understand both English and French when it is spoken, check Bilingual, which means you will not need translation equipment.
- 4. Your Mary Kay Level:** Please choose the option that best describes where you are (or will be by the time of the Retreat) in your Mary Kay career.
- 5. Hotel Accommodations:** To receive the preferred rates we have negotiated, hotel accommodations must be reserved through us. We will use the accommodations of the Hotel du Lac and will "overflow" into a sister hotel called Cap Tremblant Mountain Resort. Each hotel has one and two bedroom condo suites. The one bedroom suite includes a separate (private) bedroom, bathroom, a small kitchen (with fridge, stove, microwave, coffee maker, dishes etc.), dining area, living room with fireplace and a balcony overlooking Lac Tremblant, with the ski hill and resort development as a backdrop. The living room has either a convertible sofa or a Murphy bed for two more, making the suite a suitable accommodation for 4 people. The two bedroom suites have an additional private bedroom with an en suite bathroom, making it suitable for six people.

The cost of the accommodation is not included in the registration and you are not required to stay in the hotel. If you have a house or condo or friends in the area, you can stay there. Just check the "Not staying at the hotel" option and ignore the remainder of this section.
- 6. Please make the following extra arrangements for me:** If you have special needs, such as a mobility restricted room, or you want to specifically stay at Cap Tremblant Mountain Resort, please provide that information on this line.
- 7. Food Preferences/Allergies:** Please indicate if you have any food preferences or allergies which require special considerations for our food services. Again, only provide your spouse's preferences if he is registering for the Retreat.
- 8. Room Mate Names:** If you know with whom you are sharing, please provide the names, even if they are not registering for the Retreat. Remember, priority will be given to those participants making maximum use of the room.
- 9. Travelling to Retreat:** Please indicate how you are planning to travel to the Retreat, so we can plan for parking and shuttle arrangements. If you are flying and then plan to rent a car (or if someone is picking you up and bringing you to Retreat) please choose the option as if you were going to drive all the way. If you are driving to Retreat and you have room in your car to bring someone with you, please indicate how many people you have room for. Finally, if you are flying and need a ride, please complete the following.
- 10. Credit Card Security Code (CSC):** The Card Security Code, which is also known as a Credit Card ID (CCID) is often asked for by merchants for them to secure "card not present" transactions occurring over the Internet, by mail, fax or over the phone.

Hotel Room Rates:

For those staying in the hotel overnight (and we heartily recommend the experience) the rooms fill up quickly and will be reserved on a first-come basis. The following rates (per night) apply. Each room in the Hotel du Lac is an apartment with one or two bedrooms, a kitchen, fireplace, balcony, and a sofa bed in the living room. Suites with two bedrooms also have two full bathrooms, and would be suitable to share by two couples.

1 to a room.	\$109.00
2 to a room.	\$55.00 each
3 to a room.	\$47.00 each
4 to a room.	\$35.00 each
5 to a room.	\$32.00 each
6 to a room.	\$28.00 each

Note: A Laurentian Regional tax of \$2.00 per room per night + GST and QST is added to the above rate. Consultants and Red Jackets will need to stay overnight on Friday night only. Directors and DIQs will need to stay overnight Friday and Saturday.

The CSC is located on the back of MasterCard and Visa. It is typically a separate group of 3 digits to the right of the signature strip. On American Express cards, the CSC is a printed (NOT embossed) group of 4 digits on the front of the card towards the right.



La Retraite d'automne Formulaire d'inscription



Bienvenue à la Retraite d'automne de la Famille Nationale Stoker. Nous sommes ravis que vous vous joigniez à nous. Nous prévoyons un week-end d'inspiration et de motivation. En nous donnant le plus de renseignements possible, nous pouvons assurer que nous répondons à vos besoins.

Veuillez compléter le formulaire de cette page (même si vous croyez que nous l'avons déjà le savoir).

Lorsque complété, par fax au (613) 834-5617

Notes ¹ et informations générales pour vous aider à remplir le formulaire se trouvent sur la page suivante.

<p># de Conseillère: _____</p> <p>Nom: ¹ _____</p> <p>Adresse Courriel: _____</p> <p>Conjoint: ² _____</p> <p>Téléphone: _____</p> <p>Télé cellulaire: _____</p> <p>Adresse: _____</p> <p>_____</p> <p>Ville: _____</p> <p>Province: _____ Code Postal: _____</p>	<p>Langue(s) Parlée/Compris: ³</p> <p>Vous: _____</p> <p>_____français _____anglais _____bilingue</p> <p>Conjoint (seulement s'il participe): _____</p> <p>_____français _____anglais _____bilingue</p>
<p>Hébergement: ⁵ _____ Je ne resterai pas à l'hôtel</p> <p>J'arriverai à l'hôtel: _____ Jeudi _____ Vendredi _____ Samedi</p> <p>Je partirai l'hôtel sur: _____ Samedi _____ Dimanche _____ Lundi</p> <p>ET/OU Nous vous prions de faire les arrangements suivants: ⁶</p> <p>_____</p>	<p>Votre Niveau Mary Kay: ⁴</p> <p>____ Nouvelle Conseillère (moins de 6 mois)</p> <p>____ Conseillère (plus de 6 mois)</p> <p>____ Veston rouge / Chef d'équipe</p> <p>____ Directrice Future (> 8 recrues qualifiées)</p> <p>____ Directrice-en-Qualification</p> <p>____ Directrice</p> <p>____ Director sénior</p> <p>____ Director sénior exécutive</p> <p>____ Elite Director sénior exécutive</p>
<p>Totale # de compagnes de chambre (avec toi): ____1 ____2 ____3 ____4 ____5 ____6</p> <p>Nom(s) des compagnes de chambre:(sans toi) ⁸</p> <p>1. _____</p> <p>2. _____</p> <p>3. _____</p> <p>4. _____</p> <p>5. _____</p> <p>OU _____ S'il vous plaît assignez-moi des compagnes de chambre</p>	<p>Directrice: _____</p> <p>Nationale: _____</p> <p>Préférences alimentaires / Allergies: ⁷</p> <p>Vous: _____</p> <p>Conjoint: _____</p>
<p>Méthode de paiement:</p> <p>____ Cheque (a l'ordre d' Angie Stoker, svp)</p> <p>OU</p> <p>Carte de Cr édit # _____</p> <p>Expiration: _____ CSC: ¹⁰ _____</p>	<p>Voyage à la Retraite: ⁹</p> <p>____ Je vais conduire ma propre voiture</p> <p>Je peux accueillir _____ personnes (plus) avec moi</p> <p>____ En voiture avec une compagne de chambre</p> <p>____ En voiture avec quelqu'un d'autre</p> <p>____ J'ai besoin d'une randonnée (de maison)</p> <p>____ Je prendrai un avion à Montreal</p> <p>____ Je prendrai un avion à Ottawa</p> <p>Arriver: __ Jeudi __ Vendredi __ Samedi</p> <p>Vol/Temps: _____</p> <p>Depart: __ Dimanche __ Lundi __ plus tard</p> <p>Vol/Temps: _____</p>

Information d'inscription: Les frais d'inscription pour la Retraite d'automne sont de 189.00\$ (taxes incluses). L'inscription des conjoints coûte 159.00\$. On peut payer par carte de crédit (VISA, MC, Amex) ou par chèque de votre compte personnel. Les chèques doivent être à l'ordre de "Angie Stoker." On vous prie de remplir au complet le formulaire inclus. Les formulaires incomplets pourraient mener à des mesures inexactes prises à votre égard, et pourraient être retournés. Si les places sont disponibles, on vous permettra de vous inscrire sur place. On vous prie par contre de ne pas dépendre de ceci. Les places sont limitées, et se rempliront vite!

Remboursements: ** Un remboursement total vous sera offert si vous annulez au plus tard le 15 sept. On déduira des frais de service de 25.00\$ (plus 3.25 HST) de tout remboursement pour les annulations reçues entre le 16 septembre et le 5 octobre. Il n'y aura aucun remboursement possible après le 5 octobre. On s'efforcera d'offrir votre inscription à un autre participant, avec un frais de pénalité de 25.00\$.

** SVP veuillez noter que nous entretenons des arrangements financiers avec l'Hôtel du Lac nous obligeant à fournir le nombre de personnes qui se présenteront au centre. L'hôtel fait ensuite des arrangements basés sur ces obligations. Si moins de personnes se présentent, nous devons quand même payer pour les réservations faites. Donc, il est important d'annuler tôt pour que nous puissions vous offrir un remboursement et trouver un remplaçant pour l'inscription ou apporter des modifications à notre engagement avec l'hôtel.

Façons de s'inscrire: Vous pouvez maintenant vous inscrire en ligne à www.angiensd.com/retreat

OU nous faire parvenir ce formulaire avec votre paiement à:
Fall Retreat Registration, C/O Angela Stoker, 1331 Talcy Crescent, Orleans, ON K4A 3C3

OU nous envoyer votre formulaire par télécopie avec votre carte de crédit à: (613) 834-5617

Notes:

1. Votre nom: S'il vous plaît entrez votre nom exactement comme vous souhaitez qu'il apparaisse sur votre badge. Par exemple, si votre nom est Mireille Amélie Bourgon, mais tout le monde vous appelle "Misha", puis entrez **Misha Bourgon**.

2. Nom de Conjoint: S'il vous plaît donner le nom de votre conjoint seulement s'il s'inscrit pour participer à la Retraite. S'il vient à regarder les enfants et de partager l'expérience d'être dans les Laurentides avec vous, c'est bon, tout simplement pas l'inscrire. Mais s'il s'inscrit, s'il vous plaît inscrire son nom, encore, exactement comme il devrait apparaître sur son badge, surtout si son nom de famille est différent du vôtre.

3. Langue(s) Parlée/Comprise: C'est important de nous assurer d'avoir le matériel de traduction pour tout le monde. Tous nos professeurs et conférenciers prendront la parole dans leur langue maternelle, ce qui signifie que si vous n'êtes pas bilingue, vous aurez probablement besoin de traduction à un certain moment pendant la Retraite. S'il vous plaît choisissez l'option qui vous décrit le mieux (votre conjoint aussi, s'il est inscrit). Si vous comprenez seulement le français, vérifiez français, ce qui signifie que vous avez besoin d'une traduction quand quelqu'un parle anglais. Si vous comprenez le français et l'anglais quand ils sont parlés, vérifiez bilingue, ce qui signifie que vous n'aurez pas besoin d'un équipement de traduction.

4. Votre Niveau Mary Kay: S'il vous plaît choisissez l'option qui décrit le mieux votre niveau dans votre carrière.

5. Hébergement: L'hébergement à l'hôtel doit être réservés par nous. Nous allons utiliser l'hébergement de l'Hôtel du Lac et déborderons dans un hôtel affilié appelé Hôtel du Cap Tremblant. Chaque hôtel dispose de suites condo avec une ou deux chambres à coucher. La suite d'une chambre comprend une chambre (privée), salle de bain, une petite cuisine (avec réfrigérateur, cuisinière, micro-ondes, cafetière, vaisselle, etc), salle à manger, salon avec foyer et un balcon donnant sur le lac Tremblant et la montagne de ski. Le salon a un canapé convertible soit en lit escamotable pour deux autres personnes, ce qui rend la suite d'un hébergement confortable pour 4 personnes. Les suites avec deux chambres à coucher ont une chambre supplémentaire privée avec une salle de bain en plus, ce qui en fait un hébergement confortable pour six personnes.

Le coût de l'hébergement n'est pas inclus dans l'inscription et vous n'êtes pas obligé de rester à l'hôtel. Si vous avez une maison ou un condo ou des amis dans la région, vous pouvez y rester. Il suffit de cliquer sur le "Je ne resterai pas à l'hôtel" et ignorer le reste de cette section.

6. Nous vous prions de faire les arrangements suivants: Si vous avez des besoins spéciaux, comme une salle de mobilité restreinte, ou vous voulez spécifiquement séjour à Mont-Tremblant Resort Cap, s'il vous plaît fournir l'information sur cette ligne.

7. Préférences alimentaires / Allergies: S'il vous plaît indiquer si vous avez des préférences alimentaires ou des allergies qui nécessitent des considérations spéciales pour nos services alimentaires. Encore, fournissez les préférences pour votre conjoint seulement s'il s'incrimera.

8. Nom(s) des compagnes de chambre: Si vous savez avec qui vous partagez un condo, s'il vous plaît fournir ses noms, même si elles ne s'inscriront pas à la Retraite. Rappelez-vous, la priorité sera donnée aux participants qui utilisent leur condo au maximum.

9. Voyage à la Retraite: S'il vous plaît indiquer comment vous avez décidé de voyager à la Retraite, afin que nous puissions planifier les arrangements de stationnement et navette. Si vous prenez l'avion et ensuite aurez l'intention de louer une voiture (ou si quelqu'un sera vous chercher et vous apporterez à la Retraite) s'il vous plaît choisir l'option comme vous alliez à conduire tout le voyage. Si vous conduisez à la Retraite et vous avez la place dans votre voiture pour amener quelqu'un avec vous, s'il vous plaît indiquer combien de personnes pour qui vous avez la place. Enfin, si vous êtes en vol et ont besoin d'une randonnée, s'il vous plaît fournir vos informations de vol.

10. Code de Sécurité de la Carte (CSC): Le Code de Sécurité de la Carte (CSC) est souvent demandé par les négociants pour offrir la sécurité quand la carte de crédit n'est pas présentée, comme quand la transaction se passe sur l'Internet.

Le CSC est localisé sur le dos de MasterCard et Visa et est typiquement un groupe de 3 chiffres séparés à la droite de la bande de la signature. Sur les cartes American Express, le CSC est un groupe imprimé (pas en relief) de 4 chiffres sur le devant et vers la droite.

Calcul des taux:

Inscription: \$189.00 (\$167.26 + \$21.74 HST)

Conjoint: \$159.00 (\$140.71 + \$18.29 HST)

(Le frais de l'hôtel n'est pas compris)

Taux d'hébergement:

Pour ceux qui séjournent à l'hôtel (une expérience que nous recommandons), les chambres se remplissent rapidement et seront réservées selon l'ordre d'arrivée. Chaque pièce dans le 'Hôtel du Lac est un appartement avec un ou deux chambres, une cuisine, cheminée, balcon, et un canapé-lit dans la salle de séjour. Les suites avec deux chambres ont aussi deux salles de bains pleines, et serait convenable de partager par deux couples. Les taux suivants (par nuit) s'appliquent (basés sur les taux de l'année passée). Les condos sont grands avec 1 ou 2 chambres et peuvent accommoder jusqu'à 6..

1 par chambre.....	109.00\$
2 par chambre.....	55.00\$ chacun
3 par chambre.....	47.00\$ chacun
4 par chambre.....	35.00\$ chacun
5 par chambre.....	30.00\$ chacun
6 par chambre.....	28.00\$ chacun

Notez: Un impôt Régional Laurentien de \$2.00 par pièce par nuit sera ajouté au taux et bien sûr le GST et QST ne sont pas aussi inclus dans les taux précités. Les conseillères et Vestons Rouges auront besoin de rester pendant la nuit seulement le vendredi soir. Les directrices et DIQs auront besoin de rester pendant la nuit vendredi et samedi. Nous ferons les réservations pour vous.

